

# Transportlīdzekļa/iekārtu finansējuma pieteikums (juridiskai personai)

Заявка на финансирование транспортного средства/оборудования (для юридического лица)

# Swedbank



"Swedbank Līzings" SIA  
Balasta dambis 1a, Rīga, LV 1048  
Tālrunis: +371 6744 4445  
Fakss: +371 6744 6934  
lizings@swedbank.lv  
www.lizings.lv

<b>Finansējuma pieprasītājs</b> • Претендент на финансирование											
Nosaukums Название				Reģistrācijas Nr. Регистрационный №							
Pārstāvis Представитель			Juridiskā adrese Юридический адрес								
Faktiskā adrese Фактический адрес					Tālrunis, faksa Nr. Телефон, факс №						
E-pasts E-mail					Darbības jomas/piedāvātās preces/pakalpojumi Сферы деятельности/предлагаемые товары/услуги						
Banka, konta Nr. Банк, счет №			Dibināšanas gads Год учреждения		Darbinieku skaits Численность работников		Grāmatvedis, tālrunis Nr. Бухгалтер, телефон №				
Līguma parakstītājs Договор подписал				Personas kods Персональный код			Amats Должность				
Paraksta tiesību pamatojums Обоснование прав подписи		<input type="checkbox"/> prokūra прокура	<input type="checkbox"/> pilnvara доверенность	<input type="checkbox"/> statūti устав	<input type="checkbox"/> cits другое .....						
<b>Saistības ārpus Swedbank Grupas (kredīti, līzings, izsniegtie galvojumi u.c.)</b> • Обязательства вне Группы Swedbank (кредиты, лизинг, выданные поручительства и пр.)											
No kā saņemts/kam izdots От кого получено/кому выдано					Saistību veids Вид обязательства						
Pamatsumma Основная сумма			Pamatsummas atlikums Остаток суммы		Ikmēneša maksājums Ежемесячный платеж			Termiņš Срок			
<b>Līzings objekts</b> • Объект лизинга											
Marka, modelis Марка, модель				Dzinēja tilpums Объем двигателя		Izlaiduma gads Год выпуска		Cena Цена		<input type="checkbox"/> ar PVN включая НДС	<input type="checkbox"/> bez PVN без НДС
<b>Vēlamie nosacījumi un papildu pakalpojumi</b> • Желательные условия и дополнительные услуги											
Finansējuma veids Вид финансирования		<input type="checkbox"/> finanšu līzings финансовый лизинг	<input type="checkbox"/> noma (operatīvais līzings) аренда (оперативный лизинг)			<input type="checkbox"/> aizdevums кредит		Pirmā iemaksa (% no pamatcenas) Первый взнос (% от основной цены)			
Līzings līguma periods Период договора лизинга		Nobraukums/motorstundas (nomas gadījumā) Пробег/рабочие часы в конце действия договора (в случае аренды)					Līzings objekta atlikusi vērtība (nomas gadījumā) Остаточная стоимость в конце действия договора (в случае аренды)				
Ikmēneša maksājumu datums Дата ежемесячного платежа		<input type="checkbox"/> 15. 15-е число	<input type="checkbox"/> 30. 30-е число	Līguma valūta Валюта договора		<input type="checkbox"/> LVL	<input type="checkbox"/> EUR	<input type="checkbox"/> USD			
<b>Papildu pakalpojumi</b> • Дополнительные услуги											
<input type="checkbox"/> Auto apdrošināšana Страхование автомобиля		Apdrošināšanas veids Вид страхования		<input type="checkbox"/> standarta стандартный	<input type="checkbox"/> ekstra экстра	Pašrisks bojājumu gadījumā Собственный риск в случае повреждений			<input type="checkbox"/> 100 LVL	<input type="checkbox"/> 200 LVL	<input type="checkbox"/> 500 LVL
Transportlīdzekļa nomas izdevumi dienā Расходы на аренду автомобиля в день				<input type="checkbox"/> 20 LVL	<input type="checkbox"/> 40 LVL	nav nepieciešams не нужно					
Apdrošināšanas sākuma datums Начальная дата страхования				pārreģistrācijas brīdis CSDD момент перерегистрации в CSDD		cits другое .....					
Statoil degvielas karte Топливная карта Statoil		<input type="checkbox"/> 70 LVL	<input type="checkbox"/> 100 LVL	<input type="checkbox"/> 150 LVL	<input type="checkbox"/> 200 LVL	<input type="checkbox"/> 300 LVL	<input type="checkbox"/> 400 LVL	cits другое .....			
<input type="checkbox"/> Rēķina saņemšana elektroniski pa e-pastu Получение счета в электронной форме на e-mail											
<b>Pievienotie dokumenti</b> • Прилагаемые документы											
<input type="checkbox"/> gada pārskats годовой отчет			<input type="checkbox"/> balance/peļņas vai zaudējuma aprēķins баланс/расчет прибыли и убытков			<input type="checkbox"/> pārstāvja pilnvarojums доверенность представителя		citi другие .....			
<b>Pārdevējs</b> • Продавец											
Vārds, uzvārds/nosaukums Имя, фамилия/название					Personas kods/reģistrācijas Nr. Персональный код/регистрационный №						
Adrese Адрес					Pārstāvis (ja pārdevējs ir uzņēmums) Представитель (если продавец – предприятие)						
Tālrunis, faksa Nr. Телефон, факс №					Banka, konta Nr. Банк, счет №						

Informācija par galvnieku • Информация о поручителе						
<b>Aizpilda galvnieks – juridiskā persona • Заполняет поручитель – юридическое лицо</b>						
Nosaukums Название	Reģistrācijas Nr. Регистрационный №		Pārstāvis Представитель			
Juridiskā adrese Юридический адрес	Faktiskā adrese Фактический адрес					
Tālruna, faksa Nr. Телефон, факс №	E-pasts E-mail					
Darbības jomas/piedāvātās preces/pakalpojumi Сферы деятельности/предлагаемые товары/услуги			Banka, konta Nr. Банк, счет №			
Dibināšanas gads Год учреждения	Darbinieku skaits Численность работников	Līguma parakstītājs Договор подписал	Personas kods Персональный код	Amats Должность		
Paraksta tiesību pamatojums Обоснование прав подписи	<input type="checkbox"/> prokūra прокура	<input type="checkbox"/> pilnvara доверенность	<input type="checkbox"/> statūti устав	<input type="checkbox"/> cits другое .....		
<b>Aizpilda galvnieks – fiziskā persona • Заполняет поручитель – частное лицо</b>						
Vārds, uzvārds Имя, фамилия	Personas kods Персональный код					
Dzīvesvietas adrese Адрес места жительства	Pases Nr. Паспорт №		Ikmēneša ienākumi Ежемесячные доходы			
E-pasts E-mail	Tālruna Nr. Телефон №		Banka, konta Nr. Банк, счет №			
Izglītība Образование	<input type="checkbox"/> pamatizglītība основное	<input type="checkbox"/> vidējā среднее	<input type="checkbox"/> arodizglītība профессиональное	<input type="checkbox"/> koledžas колледж	<input type="checkbox"/> augstākā высшее	
Dzīvesvieta Место жительства	<input type="checkbox"/> dzīvo ar vecākiem проживает с родителями	<input type="checkbox"/> kopmītnes общежитие	<input type="checkbox"/> īrēts dzīvoklis/māja арендуемая квартира/дом	<input type="checkbox"/> savs dzīvoklis собственная квартира	<input type="checkbox"/> privātmāja частный дом	<input type="checkbox"/> cits другое
Ģimenes stāvoklis Семейное положение	<input type="checkbox"/> neprecējies (-usies) не женат/не замужем	<input type="checkbox"/> precējies (-usies) женат/замужем	<input type="checkbox"/> dzīvo civillaulībā состоит в гражданском браке	<input type="checkbox"/> šķīries (-usies) разведен/разведена	<input type="checkbox"/> atraitnis (-e) вдовец/вдова	<input type="checkbox"/> Apgādājamo sk. Коп-во иждивенцев
<b>Ikmēneša ienākumi • Ежемесячные доходы</b>						
Darba alga (neto) Заработная плата (нетто)	Citi ienākumi Прочие доходы		Ienākumi kopā Доходы всего		Darba devējs Работодатель	
Darba devēja pamatdarbības joma Сфера основной деятельности работодателя			Amats Должность		Darba stāžs pie pašreizējā darba devēja Стаж работы у нынешнего работодателя	
<b>Saistības ārpus Swedbank Grupas (kredīti, līzings, izsniegtie galvojumi u.c.) • Обязательства вне Группы Swedbank (кредиты, лизинг, выданные поручительства и пр.)</b>						
No kā saņemts/kam izdots От кого получено/кому выдано	Saistību veids Вид обязательства		Pamatsumma Основная сумма	Pamatsummas atlikums Остаток суммы	Ikmēneša maksājums Ежемесячный платеж	Termiņš Срок
<b>Pievienotie dokumenti • Прилагаемые документы</b>						
<input type="checkbox"/> pases kopija копия паспорта	<input type="checkbox"/> VID izziņa справка СГД		<input type="checkbox"/> konta izraksts выписка со счета		<input type="checkbox"/> gada pārskats годовой отчет	
<input type="checkbox"/> bilance/pelņas vai zaudējuma aprēķins баланс/расчет прибыли и убытков		<input type="checkbox"/> pārstāvja pilnvarojums доверенность представителя		<input type="checkbox"/> citi другие .....		
<p>Finansējuma pieprasītājs, finansējuma pieprasītāja pārstāvis, galvnieks apliecinā, ka apzinās atbildību, kas iestājas, sniedzot šajā pieprasījumā nepilnīgas vai nepatiesas ziņas. Finansējuma pieprasītājs, finansējuma pieprasītāja pārstāvis, galvnieks ir informēts, ka pieprasītās ziņas ailes neaizpildīšana tiek uzskatīta par šo ziņu neesamību un ka pieprasījumā sniegtās nepatiesas vai nepilnīgas ziņas ir pamats bankai atteikties no slēgtā aizdevuma līguma izpildes jebkurā tā izpildes stadijā un ierosināt kriminālietu pret fizisko personu – zinu iesniedzēju vai pieprasījuma aizpildītāju saskaņā ar LR Krimināllikuma 210.p. vai 177.p.</p> <p>Finansējuma pieprasītājs, finansējuma pieprasītāja pārstāvis, galvnieks pilnvaro "Swedbank Līzings" SIA pieprasīt un saņemt personas datus un informāciju par finansējuma pieprasītāju vai viņa pārstāvi (pārstāvjiem) vai galvnieku no trešajām personām (t.sk. kredītiestādēm, apdrošināšanas sabiedrībām, reģistriem, iestādēm utt.), kā arī lūgt tās pēc pirmā pieprasījuma sniegt "Swedbank Līzings" SIA pieprasīto informāciju (t.sk. par kontu apgrozījumu un stāvokli, īpašumtiesībām uz īpašumu, prasībām pret finansējuma pieprasītāju utt.), "Swedbank Līzings" SIA ir tiesīga piedāvāt finansējuma pieprasītājam, galvniekam pakalpojumus, izmantojot pastu, tālruni, faksimīlu, e-pastu u.c. sakaru līdzekļus. No pakalpojumu piedāvāšanas finansējuma pieprasītājs, finansējuma pieprasītāja pārstāvis, galvnieks var atteikties.</p> <p>"Swedbank Līzings" SIA ir tiesīga saņemt informāciju par finansējuma pieprasītāju, galvnieku no Latvijas Bankas Kredītu reģistra, Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumos noteiktajos gadījumos un kārtībā. Finansējuma pieprasītājam, galvniekam ir tiesības saņemt par sevi Kredītu reģistrā iekļauto informāciju Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumos noteiktajā kārtībā. Latvijas Bankas Kredītu reģistra noteikumi ir pieejami Latvijas Bankas mājas lapā internetā <a href="http://www.bank.lv">www.bank.lv</a>.</p> <p><b>Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūrai</b></p> <p>Pamatoties uz Fizisko personu datu aizsardzības likuma 7.panta 1.punktu, atļauju Valsts sociālās apdrošināšanas aģentūrai (VSAA) sniegt "Swedbank Līzings" SIA izziņu, kurā iekļauti VSAA reģistrētie dati par maniem ienākumiem un apdrošināšanas periodiem, kredīta dokumentu notomēšanai.</p> <p>Prетендент на финансирование, представитель претендента на финансирование, поручитель заверяет, что осознает ответственность, наступающую в случае предоставления в настоящем запросе неполных или ложных сведений. Претендент на финансирование, представитель претендента на финансирование, поручитель информирован, что незаполнение требуемой графы сведений считается отсутствием данных сведений и предоставление в запросе неполных или ложных сведений служит для банка основанием для отказа от выполнения заключенного договора займа на любой стадии его выполнения и возбуждения уголовного дела в отношении физического лица, подавшего сведения или заполнившего запрос в соответствии со ст. 210 или 177 Уголовного закона ЛР.</p> <p>Претендент на финансирование, представитель претендента на финансирование, поручитель уполномочивает "Swedbank Līzings" SIA запрашивать и получать персональные данные и информацию о претенденте на финансирование или его представителе (представителя) или поручителе от третьих лиц (в т. ч. кредитных учреждений, страховых обществ, регистров, учреждений и т. д.), а также просить таковые по первому требованию предоставлять запрошенную "Swedbank Līzings" SIA информацию (в т. ч. об обороте и состоянии счетов, праве собственности на имущество, требованиях к претенденту на финансирование и т. д.). "Swedbank Līzings" SIA вправе предлагать претенденту на финансирование, поручителю услуги с использованием почты, телефона, факса, электронной почты и прочих средств связи. От предложения услуг претендент на финансирование, представитель претендента на финансирование, поручитель могут отказаться.</p> <p>"Swedbank Līzings" SIA вправе запрашивать информацию о претенденте на финансирование, поручителе из Кредитного регистра Банка Латвии в установленных правилами Кредитного регистра Банка Латвии случаях и порядке. Претендент на финансирование, поручитель имеют право получать о себе включенную в Кредитный регистр информацию в установленном правилами Кредитного регистра Банка Латвии порядке. Правила Кредитного регистра Банка Латвии опубликованы на домашней странице Банка Латвии в интернете <a href="http://www.bank.lv">www.bank.lv</a>.</p> <p><b>Государственному агентству социального страхования</b></p> <p>На основании пункта 1 статьи 7 Закона о защите данных физических лиц разрешаю Государственному агентству социального страхования (VSAA) предоставить "Swedbank Līzings" SIA справку, содержащую зарегистрированные в VSAA данные о моих доходах и периодах страхования, для оформления кредитных документов.</p>						
Finansējumaņēmēja paraksts Подпись претендента финансирования			Galvnieka paraksts Подпись поручителя		Datums Дата	